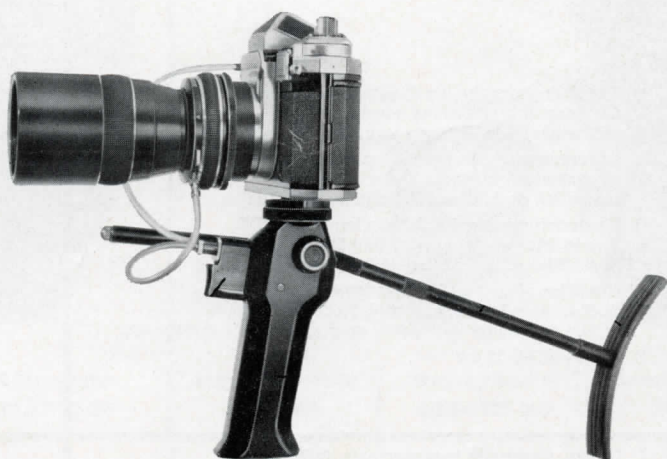




## Liste 370



**ZOOMAR Vertriebsges. mbH.**

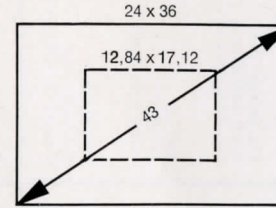
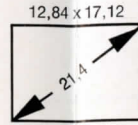
8000 MUENCHEN 55 · Ehrwalderstraße 79

Telefon (08 11) 74 30 92 · Telegr. Zoomarvertrieb Muenchen

# Technische Daten

## Specifications

## Caracteristiques



- 1) Entfernungsgabe bis Objektivvorderkante  
Distance to front of lens mount  
Indication de la distance jusqu'à l'extrémité de l'objectif
- 2) Entfernungsgabe bis Filmebene  
Distance to film plane  
Indication de la distance jusqu'au plan du film
- 3) Einsteckfilterhalter für Filterfolien  
Slip-in filter holder for gelatine filters  
Porte-filtre pour filtre à gelatine
- 4) Graufilter eingebaut für Blendenwerte 8/11/16  
Built-in density filters for stop settings  
Filtres de densité incorporés pour ajustage de l'obturateur
- 5) VIDAR VIDIC 10 cm



**Zoomatar**  
1,3/75 mm

**Zoomatar**  
1,3/180 mm

**Macro Zoomatar**  
2,8/40 mm

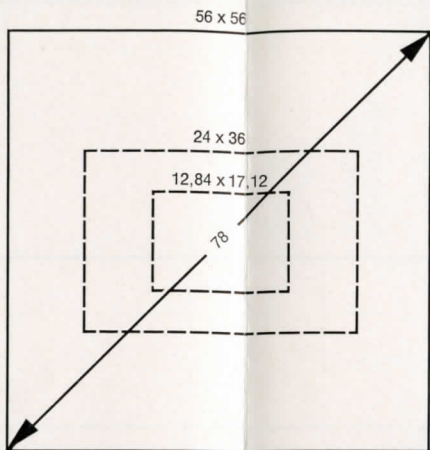
**Macro Zoomar**  
4/50—125 mm

**Sport-Fern-Kilar**  
4/400 mm

**Sport-Reflectar**  
5,6/500 mm

**Sport-Fern-Kilar**  
5,6/600 mm

Linsen, number of lens elements, lentilles	6	6	4	17	2	4	2
kleinste Blende, smallest aperture, diaphragmes les plus petits	22	22	22	22	45	16 <sup>4)</sup>	45
Bildwinkel °, format angle, angulaire de la photo	16°	7°	28° 54°	47°—19°	3° 6°	2,5° 5°	2° 4°
Einstellbereich, focusing range, portée d'orientation	—	2,5 m <sup>2)</sup>	5 m <sup>2)</sup>	5 cm <sup>1) 2)</sup>	18 cm <sup>1)</sup>	5 m <sup>2)</sup>	12 m <sup>2)</sup>
Abbildungsmaßstab max., reproduction ratio max., échelle de l'image max.	1 : 30	1 : 24	1 : 1,2	1 : 2	1 : 10	1 : 10	1 : 20
Schnelleinstellung, quick focusing lever, mise au point rapide	—	—	—	—	●	●	●
Filter, Filters, Filtres	M 64 x 0,75	—	Ser. V 30 φ	M 52 x 0,75	M 106 x 1 + <sup>3)</sup>	<sup>3)</sup>	M 132 x 1 + <sup>3)</sup>
Durchmesser, lens diameter, diamètre mm	72	166	62	60	116	136	145
Länge, length, longueur mm	110	250	50	122	440	190	655
Gewicht, weight, poids Gramm, grams, grammes	500	7000	180	580	2700	2950	4700
Code	ZOSIB	ZOACH	VID . .	MAZOM	SPOVI	SPIFU	SPOSO



Macro-Kilar 2,8/90 mm	Reflector 4/250 mm	Pan-Tele-Kilar 4/300 mm	Sport-Reflector 5,6/500 mm	Reflector 8/1000 mm
4	3	4	4	4
32	4	32	5,6	8
13,5° 27° 50°	5° 10° 19°	4° 8° 16°	2,5° 5° 9,5°	1,2° 2,5° 5°
13 cm <sup>1)</sup>	2 m <sup>2)</sup>	1,4 m <sup>2)</sup>	5,6 m <sup>2)</sup>	6 m <sup>2)</sup>
1 : 1,1	1 : 7	1 : 3	1 : 10	1 : 6
—	—	●	●	●
Ser. VI 41 (Ø + <sup>3)</sup> )	<sup>3)</sup>	M 88 x 0,75 + <sup>3)</sup>	<sup>3)</sup>	<sup>3)</sup>
80	99	95	128	175
66	125	225	190	375
480	1140	1920	2130	6650
NEMO	SPIZW	PANSO	SPIFS	SPITA

Format	Cine ● TV				Cine ● TV ● 18 x 24 ● 24 x 36																
	Cine Reflex <sup>7)</sup> mit C-Gewinde	Cine Reflex <sup>8)</sup> mit D-Gewinde	Arriflex		Gewinde <sup>9)</sup> M 42 x 1	Exakta Exa Topcon	Alpa	Canon	Contarex	Icarex	Leicaflex	Minolta	Miranda	Nikon	Olympus	Petri	Praktina	Revue Konica Auto-Reflex	Kilaroskop Kilarflex	Visoflex II III	
ADAPTER																					
ADAPTOR																					
ADAPTATEUR																					
Zoomatar 1,3/75 mm	ZOSIB	CIS	BOS																		
Zoomatar 1,3/180 mm	ZOACH	CIN	BON	ARN																	
Macro-Zoomatar 2,8/40 mm	→	VIDCI	VIDBO	VIDAR	VIDED	VIDEX	VIDAL	VIDCA	VIDCO	VIDIC		VIDOL	VIDMI		VIDLY	VIDPI	VITIN	VIDAU			
Macro-Zoomar <sup>2)</sup> 4/50-125 mm	MAZOM				PAN	EXN	ALN	CAN	CON	ICN	LEN	OLN	MIN	NIN	LYN	PIN	TIN	AUN			
Sport-Fern-Kilar 4/400 mm	SPOVI	WE CIN	WE BON	WEAR	WE PAN	WE EXN	WE ALN	WE CAN	WE CON	WE ICN	WE LEN	WE OLN	WE MIN	WE NIN	WE LYN	WE PIN	WE TIN	WE AUN	WEKI	WEVI	
Sport-Reflector 5,6/500 mm	SPIFU	WE CIN	WE BON	WEAR	WE PAN	WE EXN	WE ALN	WE CAN	WE CON	WE ICN	WE LEN	WE OLN	WE MIN	WE NIN	WE LYN	WE PIN	WE TIN	WE AUN	WEKI	WEVI	
Sport-Fern-Kilar 5,6/600 mm	SPOSO	WE CIN	WE BON	WEAR	WE PAN	WE EXN	WE ALN	WE CAN	WE CON	WE ICN	WE LEN	WE OLN	WE MIN	WE NIN	WE LYN	WE PIN	WE TIN	WE AUN	WEKI	WEVI	
Sport-Fern-Kombi 4/400 5,6/600	FEKOM	WE CIN	WE BON	WEAR	WE PAN	WE EXN	WE ALN	WE CAN	WE CON	WE ICN	WE LEN	WE OLN	WE MIN	WE NIN	WE LYN	WE PIN	WE TIN	WE AUN	WEKI	WEVI	
Macro-Kilar 2,8/90 mm	NEMO	WE CIN	WE BON	WEAR	WE PAN	WE EXN	WE ALN	WE CAN	WE CON	WE ICN	WE LEN	WE OLN	WE MIN	WE NIN	WE LYN	WE PIN	WE TIN	WE AUN	WEKI	WEVI	
Reflector 4/250 mm	SPIZW	WE CIN	WE BON	WEAR	WE PAN	WE EXN	WE ALN	WE CAN	WE CON	WE ICN	WE LEN	WE OLN	WE MIN	WE NIN	WE LYN	WE PIN	WE TIN	WE AUN	WEKI	WEVI	
Pan-Tele-Kilar 4/300 mm	PANSO	WE CIN	WE BON	WEAR	WE PAN	WE EXN	WE ALN	WE CAN	WE CON	WE ICN	WE LEN	WE OLN	WE MIN	WE NIN	WE LYN	WE PIN	WE TIN	WE AUN	WEKI	WEVI	
Sport-Reflector 5,6/500 mm	SPIFS	WE CIN	WE BON	WEAR	WE PAN	WE EXN	WE ALN	WE CAN	WE CON	WE ICN	WE LEN	WE OLN	WE MIN	WE NIN	WE LYN	WE PIN	WE TIN	WE AUN	WEKI	WEVI	
Reflector 8/1000 mm	SPITA	CIN	BON	WEAR	PAN	EXN	ALN	CAN	CON	ICN	LEN	OLN	MIN	NIN	LYN	PIN	TIN	AUN	WEKI	WEVI	

Kameragriff mit Schulterstütze und Auslösekabel 350 mm Camera grip with shoulder brace and cable release 350 mm Poignée d'appareil avec sup- port d'épaule et déclencheur 350 mm longueur KAGRI	Leder-Tragriemen Shoulder strap Bandoulière en cuir	KARIE	Verlängerung 200 mm Extension 200 mm Rallonge 200 mm	KAVER
	Trageschlaufe Carrying sling Nœud coulant	SCHLA	Winkelstück für Auslösekabel Angle piece for cable release Pièce d'angle pour déclencheur	KAWIN
	Lederetui Leather case Etui en cuir	HAGLE	Nippel für Leica Adapter for Leica Adaptateur pour Leica	NIPLE
	Auslösekabel 350 mm Cable release 350 mm Déclencheur 350 mm	KALAN	Nippel für Bolex Adapter for Bolex Adaptateur pour Bolex	NIPBO
	Auslösekabel 200 mm Cable release 200 mm Déclencheur 200 mm	KAKUR	Nippel für Pathé Webo Adapter for Pathé Webo Adaptateur pour Webo	NIPWE

Universal-Stützbrücke, Grundmodell Universal lens cradle, Basic model Pont de protection universel, Modèle base	BRUNI
---	-------

Cine ● TV ● 18 x 24 ● 24 x 36 ● 6 x 6						Filter	Filters	Filtres	Zubehör	Accessories	Accessoires		
Hasselblad 1000 F	Praktisix Pentacon-six	Rittreck Revue-six	Kalimar	Bronica	Rollei SL 66	Glas	Glass	Verre	Converter 2x <sup>1)</sup> Converter 2x Convertisseur 2x	Tragekoffer Carrying case Coffret	Lederkócher Leathercase etui cuir	Reservfilterhalter Spare filterholder Monture de filtre de rechange	
						Preisklasse I <sup>2)</sup> price category I prix catégorie I	Preisklasse II <sup>4)</sup> price category II prix catégorie II	Polfilter Polfilter Filtre polarisant					Filterfolie Gelatine filter Feuille de filtrage
									CONVE	ZOAKO ZOAKA <sup>5)</sup>			
						VIMFI I	VIMFI II	VIMFI Pol.			LEKMA		
						MAZFI I	MAZFI II	MAZFI Pol.	CONVE		MAZTA		
						FIFER I	FIFER II	KIPOL	FIFOL	CONVE	SPOKA <sup>6)</sup>	KIFIX	
								KIPOL	FIFOL	CONVE	SPIKO SPIKA <sup>6)</sup>	KIFIX	
						FISEC I	FISEC II	KIPOL	FIFOL	CONVE	TRAVE TRAVA <sup>6)</sup>	KIFIX	
						FIFER I FISEC I	FIFER II FISEC II	KIPOL	FIFOL	CONVE	FEKOK FEKOA <sup>6)</sup>	KIFIX	
WEHA	WESI	WERI	WELI	NEMBR	NEMRO	FINE I	FINE II	KIPOL	FIFOL	CONVE		NEMLE	KIFIX
	WESI	WERI	WELI	ZWEBR				KIPOL	FIFOL FIGRA <sup>7)</sup>	CONVE		TASPI	KIFIX KODFI
WEHA	WESI	WERI	WELI	PASBR	PANRO	FIPAN I	FIPAN II	KIPOL	FIFOL	CONVE	TRAPA TRAKA <sup>6)</sup>		KIFIX
	WESI	WERI	WELI	FUEBR				KIPOL	FIFOL FIGRA <sup>7)</sup>	CONVE	SPIKO SPIKA <sup>6)</sup>		KIFIX KODFI
WEHA	WESI	WERI	WELI	SPIBR	TAURO				FIFOL FIGRA <sup>7)</sup>	CONVE	TAUKA <sup>6)</sup>		KODFI

#### WEITERE ADAPTER AUF ANFRAGE

Further adaptors on inquiry  
D'autres adaptateurs à demande

<sup>1)</sup> Zwischen Adapter und Kameraanschluß einsetzbar (nicht für Kamera 6/6- verwendbar)  
To be inserted between adapter and camera mount (not feasible for 6 x 6 cameras)  
Peut être insérer entre adaptateur et monture de caméra (pas utilisable sur Caméra format 6 x 6)

<sup>2)</sup> Taschenbuch „Das Macro-Zoomar“ von F. W. Voigt MABUD  
Pocketbook „The Macro Zoomar“ by F. W. Voigt MABUE

<sup>3)</sup> Normal-Filter Normal filter Filtre normal

<sup>4)</sup> Conversions-Filter Conversion filter Filtre pour conversion

<sup>5)</sup> FIGRA = Neutral Graufilter, neutral density filters, Filtres de densité neutre  
0,3 = 1 stop, 0,6 = 2 stop, 0,9 = 3 stop

<sup>6)</sup> Tragekoffer Alu, carrying case alu, Coffret alu

<sup>7)</sup> Boleux, Pathé Webo, Beaulieu, Televisions-Kamera's

<sup>8)</sup> Beaulieu,

<sup>9)</sup> Edixa, Pentacon, Praktica, Pentax, Mamiya, Yashica, Regula, Cosina, Icaorex



Adviesprijzen  
ZOOMAR (Kilfitt) objectieven en toebehoren  
behorende bij overzichtslijst 370

ZOOMAR Vertriebsgesellschaft mbH  
MÜNCHEN

**Heynderickx**  
A stylized graphic element resembling a camera lens or a shutter, positioned below the company name.

Alleenvetegenwoordiging voor Nederland:

FIRMA Dr. K. HEYNDERICKX  
HUGO DE GROOTSTRAAT 9 - DEN HAAG

Code	f	Code	f
<b>A</b>		<b>K</b>	
ALN .....	36,00	KAGRI .....	98,00
ANWE <sup>1)</sup> .....	89,00	KAKUR .....	12,50
ARN .....	45,00	KALAN .....	15,00
AUN .....	45,00	KARIE .....	26,50
		KAVER .....	7,50
<b>B</b>		KAWIN .....	10,50
BON .....	36,00	KIFIX .....	12,50
BOS .....	36,00	KIPOL .....	128,00
BRULA <sup>1)</sup> .....	218,00	KIZAR <sup>1)</sup> .....	59,00
BRUNI .....	175,00	KODFI .....	28,50
<b>C</b>		<b>L</b>	
CAN .....	49,00	LEKMA .....	19,00
CIN .....	38,00	LEN .....	47,00
CIS .....	38,00	LYN .....	47,00
CON .....	49,00		
CONVE .....	201,00	<b>M</b>	
		MAZFI I .....	26,50
<b>E</b>		MAZFI II .....	32,00
EXN .....	36,00	MAZFI Pol. ....	<sup>4)</sup>
		MAZTA <sup>2)</sup> .....	72,00
<b>F</b>		MAZOM .....	1081,00
FEKOA <sup>2)</sup> .....	184,00	MIN .....	23,00
FEKOK <sup>2)</sup> .....	178,00	MUKBR <sup>1)</sup> .....	944,00
FEKOM .....	2689,00	MUKON <sup>1)</sup> .....	876,00
FIFER I .....	170,00		
FIFER II .....	235,00	<b>N</b>	
FIFOL .....	13,25	NEMBR .....	698,00
FIGRA .....	42,00	NEMLE .....	32,00
FINE I .....	17,00	NEMO .....	628,00
FINE II .....	22,50	NEMRO .....	<sup>4)</sup>
FIPAN I .....	94,00	NIN .....	36,00
FIPAN II .....	111,00	NIPBO .....	4,00
FISEC I .....	194,00	NIPLE .....	4,00
FISEC II .....	235,00	NIPWE .....	4,00
FUEBR .....	1794,00		
		<b>O</b>	
<b>H</b>		OLN .....	36,00
HAGLE .....	30,00		
		<b>P</b>	
<b>I</b>		PAN .....	21,00
ICN .....	49,00	PANBR <sup>1)</sup> .....	1245,00
		PANO <sup>1)</sup> .....	1175,00

Code	f	Code	f
PANRO .....	1392,00	VIDLY .....	525,00
PANSO .....	1474,00	VIDMI .....	525,00
PASBR .....	1545,00	VIDOL .....	525,00
PIN .....	21,00	VIDPI .....	525,00
		VIDXA <sup>1)</sup> .....	525,00
<b>R</b>		VIMAL <sup>1)</sup> .....	400,00
RA <sup>1)</sup> .....	85,00	VIMAU <sup>1)</sup> .....	400,00
REZAR <sup>1)</sup> .....	45,00	VIMCA <sup>1)</sup> .....	400,00
REZWI <sup>1)</sup> .....	21,00	VIMCI <sup>1)</sup> .....	400,00
		VIMCO <sup>1)</sup> .....	400,00
<b>S</b>		VIMED <sup>1)</sup> .....	400,00
SCHLA .....	22,50	VIMEX <sup>1)</sup> .....	400,00
SPIBR .....	4612,00	VIMFI I .....	11,50
SPIFS .....	1724,00	VIMFI II .....	15,00
SPIFU .....	1810,00	VIMFI Pol. ....	47,00
SPIKA <sup>2)</sup> .....	107,00	VIMLY <sup>1)</sup> .....	400,00
SPIKO <sup>2)</sup> .....	69,00	VIMMI <sup>1)</sup> .....	400,00
SPITA .....	4544,00	VIMOL <sup>1)</sup> .....	400,00
SPIZW .....	844,00	VIMPI <sup>1)</sup> .....	400,00
SPOKA <sup>2)</sup> .....	135,00	VIMXA <sup>1)</sup> .....	400,00
SPOSO .....	2282,00	VITIN .....	525,00
SPOVI .....	1869,00		
		<b>W</b>	
<b>T</b>		WE .....	85,00
TASPI <sup>2)</sup> .....	<sup>4)</sup>	WEAR .....	126,00
TAUKA <sup>2)</sup> .....	132,00	WEHA .....	72,00
TAURO .....	<sup>4)</sup>	WEKI .....	45,00
TIN .....	38,00	WELI .....	45,00
TRAKA <sup>2)</sup> .....	87,00	WERI .....	81,00
TRAMU <sup>1)</sup> <sup>2)</sup> .....	42,00	WESI .....	72,00
TRAPA <sup>2)</sup> .....	72,00	WEVI .....	119,00
TRAVA <sup>2)</sup> .....	155,00		
TRAVE <sup>2)</sup> .....	141,00	<b>X</b>	
		XAN <sup>1)</sup> .....	36,00
<b>V</b>		XAS <sup>1)</sup> .....	36,00
VIDAL .....	525,00		
VIDAR .....	525,00	<b>Z</b>	
VIDAU .....	525,00	ZOACH .....	4584,00
VIDBO .....	525,00	ZOAKA <sup>2)</sup> .....	114,00
VIDCA .....	525,00	ZOAKO <sup>2)</sup> .....	72,00
VIDCI .....	525,00	ZOSIB .....	857,00
VIDCO .....	525,00	ZOZBR <sup>3)</sup> .....	<sup>4)</sup>
VIDED .....	525,00	ZOZKA <sup>2)</sup> <sup>3)</sup> .....	<sup>4)</sup>
VIDEX .....	525,00	ZOZWO <sup>3)</sup> .....	<sup>4)</sup>
VIDIC .....	525,00	ZWEBR .....	914,00

1) = Code komt niet voor in overzichtlijst. Zijn vroeger vervaardigde objectieven en toebehoren die alleen nog leverbaar zijn totdat voorraad is uitgeput.

2) = Koffer (afwijkende calculatie).

3) = In voorbereiding.

4) = Prijs op aanvraag.

1) = Code komt niet voor in overzichtlijst. Zijn vroeger vervaardigde objectieven en toebehoren die alleen nog leverbaar zijn totdat voorraad is uitgeput.

2) = Koffer (afwijkende calculatie).

3) = In voorbereiding.

4) = Prijs op aanvraag.